

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شماره: ۴۲/۱/۱۲۶۹۶۹

تاریخ: ۱۴۰۱/۱۰/۰۷

دارد

پیوست:

وزارت علوم، تحقیقات و فناوری
سازمان امور دانشجویان



معاونین محترم آموزشی دانشگاه ها و پژوهشگاه های وزارت علوم، تحقیقات و فناوری

با سلام؛

احتراما اطلاعات مرتبط با بورس تحصیلی کشور برونئی در مقاطع کارشناسی و کارشناسی ارشد تقدیم می گردد. لذا خواهشمند است ضمن اطلاع رسانی به موقع، متقاضیان گرامی جهت کسب اطلاعات بیشتر و شرایط اخذ پذیرش، فایل های پیوست را مطالعه و به سایت های معرفی شده مراجعه نمایند.

شماره پیگیری

۷۵۶۹۴۰۵

مهلت ثبت نام: 15 فوریه ۲۰۲۳ برابر با ۲۶ بهمن ۱۴۰۱

اطلاعات و سایت های معرفی شده: پیوست

سایت جهت ثبت نام: <https://apply.ubd.edu.bn/orbeon/uis-welcome>

فراخوان در سایت اطلاع رسانی اداره کل بورس: Scholarship.saorg.ir

سایت ارزشیابی دانشگاه ها: grad.saorg.ir

از خداوند منان توفیق جنابعالی را در رهروی از راه شهدای عزیز و خدمت به نظام مقدس جمهوری اسلامی خواهانم.

محمد محمدی مسعودی

مدیرکل بورس و اعزام دانشجویان

نشانی: تهران، میدان فردوسی،
خیابان انقلاب اسلامی، خیابان شهید
موسوی (فرصت جنوبی)، پلاک ۲۷
کد پستی: ۱۵۸۱۹-۴۴۷۳۴
صندوق پستی: ۱۵۸۱۵-۱۱۱۷
تلفن: ۹۶۶۶۴۰۰۰-۹

وب سایت: www.saorg.ir
پست الکترونیک: info@saorg.ir



جامعة سراج بكاون للتربية الدينية

**KOLEJ UNIVERSITI PERGURUAN UGAMA SERI BEGAWAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM**

Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan (KUPU SB) menawarkan program-program sepenuh masa untuk Biasiswa Kerajaan Brunei Darussalam (BDGS) bagi sesi Akademik 2023/2024:

PROGRAM PRA SISWAZAH KUPU SB

a) Diploma Tertinggi

- (501) Diploma Tertinggi Perguruan Ugama (Pendidikan Islam)
- (502) Diploma Tertinggi Perguruan Ugama (Pendidikan Bahasa Arab)

b) Sarjana Muda

- (601) Sarjana Muda Perguruan Ugama (Pendidikan Islam) dengan Minor
- (602) Sarjana Muda Perguruan Ugama (Pendidikan Bahasa Arab)

PROGRAM SISWAZAH KUPU SB

a) Sarjana

- (701) Sarjana Perguruan Ugama (Usuluddin)
- (702) Sarjana Perguruan Ugama (Syariah)
- (703) Sarjana Perguruan Ugama (Pendidikan Islam)
- (704) Sarjana Perguruan Ugama (Sejarah dan Tamadun Islam)
- (705) Sarjana Perguruan Ugama (Bahasa Arab)
- (706) Sarjana Perguruan Ugama (Kajian Ahli Sunnah Waljamaah)
- (707) Sarjana Perguruan Ugama (Sastera Islam)

SYARAT-SYARAT KEMASUKAN

DIPLOMA TERTINGGI

1. SYARAT KEMASUKAN

- i. Memperolehi salah satu kelulusan berikut:
 - a) Diploma Perguruan Agama dari KUPU SB atau yang sebanding dengannya.
 - b) SPUB: Pemegang Sijil Pelajaran Agama Brunei (SPUB) boleh dipertimbangkan tertakluk kepada penilaian Jawatankuasa Kemasukan dan pengesahan Senat KUPU SB.
 - c) A Level: Lulus sekurang-kurangnya satu (1) mata pelajaran sama ada Usuluddin atau Syariah dalam Brunei-Cambridge GCE 'A' atau yang sebanding dengannya, dan lulus dalam Peperiksaan Sijil Sekolah Rendah Agama Brunei (SSRU) atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya.
- ii. Calon dikehendaki:
 - a) Boleh membaca al-Qur'an dengan baik.
 - b) Boleh membaca dan menulis jawi dengan baik.
 - c) Lulus dalam ujian kelayakan dan kesihatan.

2. TEMPOH PENGAJIAN

- **Sepenuh masa:** 3 tahun (6 semester).
- Senat boleh mempertimbangkan tempoh minimum dan maksimum pengajian mengikut kesesuaian.

3. BAHASA PENGANTAR

- Bahasa pengantar adalah dalam Bahasa Melayu. Sementara Bahasa Arab akan digunakan bagi kursus Bahasa Arab dan Bahasa Inggeris bagi kursus Bahasa Inggeris.
- Bagi Program Diploma Tertinggi Perguruan Agama (Pendidikan Bahasa Arab), bahasa pengantar bagi kursus-kursus pengajian Islam adalah dalam Bahasa Arab.

SARJANA MUDA

1. SYARAT KEMASUKAN

- i. Memperolehi salah satu kelulusan berikut:
 - a) Diploma Tertinggi Perguruan Ugama dari KUPU SB atau yang sebanding dengannya.
 - b) Diploma 'Aliyah Qiraat dari ITQSHHB atau yang sebanding dengannya.
 - c) STPUB: Lulus dalam Sijil Tinggi Pelajaran Ugama Brunei (STPUB) atau yang sebanding dengannya.
 - d) A Level: Lulus sekurang-kurangnya dua (2) mata pelajaran dengan memperolehi sekurang-kurangnya pangkat 'C' termasuk salah satu daripadanya Usuluddin atau Syariah dalam Brunei-Cambridge GCE peringkat 'A' atau yang sebanding dengannya dan lulus dalam Peperiksaan Sijil Sekolah Rendah Ugama Brunei (SSRU) atau mana-mana sijil yang sebanding dengannya.
- ii. Calon dikehendaki:
 - a) Boleh membaca al-Qur'an dengan baik.
 - b) Boleh membaca dan menulis jawi dengan baik.
 - c) Lulus dalam ujian kelayakan dan kesihatan.

2. TEMPOH PENGAJIAN

Sepenuh masa: 4 tahun (8 semester).

Senat boleh mempertimbangkan tempoh minimum dan maksimum pengajian mengikut kesesuaian.

3. BAHASA PENGANTAR

Bahasa pengantar adalah dalam Bahasa Melayu. Sementara Bahasa Arab akan digunakan bagi kursus Bahasa Arab dan Bahasa Inggeris bagi kursus Bahasa Inggeris.

Bagi Program Sarjana Muda Perguruan Ugama (Pendidikan Bahasa Arab), bahasa pengantar adalah dalam Bahasa Arab.

4. MAKLUMAT/SYARAT TAMBAHAN

- i. Bagi Sarjana Muda Perguruan Ugama (Pendidikan Bahasa Arab), pemohon adalah dikehendaki mendapat sekurang-kurangnya pangkat JAYYID dalam Lughah Arabiyyah dan Qawaid Arabiyyah atau yang sebanding dengannya.

- ii. Bidang Minor yang ditawarkan dalam program Sarjana Muda Perguruan Agama (Pendidikan Islam) dengan Minor ialah seperti berikut:
- Pengajian al-Quran Dan al-Sunnah
 - Dakwah Dan Kepimpinan
 - Falsafah Dan Pemikiran Islam
 - Dakwah dan Isu Kontemporari
 - Usul Fiqh
 - Fiqh Ahwal Syakhsiyah
 - Kewangan Islam
 - Aqidah Ahli Sunnah Waljama'ah
 - Fiqh Ahli Sunnah Waljama'ah
 - Akhlak dan Tasawuf Ahli Sunnah Waljama'ah
 - Pendidikan Keluarga Islam
 - Pendidikan Melayu Islam Beraja
 - Pendidikan Kesenian Islam
 - Bimbingan Dan Kaunseling
 - Pendidikan Awal Kanak-kanak
 - Keusahawanan Dalam Pendidikan Islam
 - Pendidikan Kesihatan dalam Islam
 - Pendidikan Khas
 - Pendidikan Bahasa Melayu dan Sastera Islam
 - Inovasi dan Teknologi Pendidikan Islam

Pemilihan kursus Minor adalah tertakluk kepada penawaran dari semasa ke semasa.

SARJANA

1. SYARAT KEMASUKAN

- i. Memperolehi salah satu kelulusan berikut:
 - a) Ijazah Sarjana Muda Perguruan Agama dari KUPU SB dengan mendapat sekurang-kurangnya PNGK (CGPA) 3.00.
 - b) Ijazah Sarjana Muda Pendidikan Islam dengan mendapat sekurang-kurangnya pangkat Jekyllid atau yang sebanding dengannya dari mana-mana Institusi Pengajian Tinggi yang diiktiraf oleh Senat KUPU SB.
- ii. Lulus dalam ujian kelayakan dan kesihatan.

2. TEMPOH PENGAJIAN

- **Sepenuh Masa:** Minimum satu setengah (1 1/2) tahun atau tiga (3) semester biasa dan maksimum dua (2) tahun atau empat (4) semester biasa.
- Tempoh yang ditetapkan Senat bagi keadaan dan syarat tertentu.

3. BAHASA PENGANTAR

Bahasa pengantar kursus-kursus dalam program ini adalah Bahasa Melayu dan Bahasa Arab bagi Program dalam bidang Bahasa Arab. Dalam penyiapan projek, disertasi atau tesis, calon (selain bidang Bahasa Arab) boleh memilih sama ada Bahasa Melayu, Bahasa Arab atau Bahasa Inggeris dalam penulisan.

4. MOD PENGAJIAN

4.1. Mod A: Tesis sahaja

Memperolehi ijazah Sarjana Muda Perguruan Agama dari KUPU SB dengan PNGK 3.50 dan ke atas atau yang sebanding dengannya sahaja; ATAU; Lulusan Sarjana Muda dan memiliki Diploma Perguruan Agama Lulusan Ijazah dari KUPU SB.

Bagi **bidang Bahasa Arab**, pemohon hendaklah mempunyai ijazah Sarjana Muda Perguruan Agama (Pendidikan Bahasa Arab) dari KUPU SB dengan PNGK 3.50 dan ke atas atau yang sebanding; ATAU; Lulusan Sarjana Muda Pengajian Islam/Bahasa Arab dan memiliki Diploma Perguruan Agama Lulusan Ijazah dari KUPU SB.

4.2. Mod B: Kerja Kursus dan Disertasi:

- B1-** Lulusan Sarjana Muda Perguruan Agama dari KUPU SB dengan PNGK 3.00 dan ke atas atau yang sebanding dengannya;
- B2-** Lulusan Sarjana Muda Pengajian Islam atau Bahasa Arab dengan PNGK 3.00 atau Jekyllid dan ke atas atau yang sebanding dengannya;
- B3-** Lulusan Sarjana Muda Pendidikan; dengan PNGK 3.00 atau Jekyllid dan ke atas atau sebanding dengannya. (bagi bidang Bahasa Arab, calon hendaklah mempunyai latar belakang/kemahiran bahasa Arab).

**PERMOHONAN KEMASUKAN DALAM TALIAN
KOLEJ UNIVERSITI PERGURUAN UGAMA SERI BEGAWAN**

- Selain borang permohonan Biasiswa Kerajaan Brunei Darussalam (*hard copy*), calon yang memohon ke KUPU SB juga dikehendaki melengkapkan Permohonan Kemasukan Dalam Talian KUPU SB di pautan yang boleh diperolehi dalam laman sesawang www.kupu-sb.edu.bn. Calon juga dikehendaki memuat naik salinan dokumen akademik yang berkaitan ke dalam permohonan dalam talian.

Bagi permohonan ke Program Sarjana, calon dikehendaki juga untuk memuat naik kertas Cadangan Kajian (*Research Proposal*) masing-masing yang bersesuaian dengan bidang yang dipohonkan.

- Kegagalan menghantar permohonan dalam talian berserta dokumen yang lengkap, TIDAK akan dipertimbangkan dan dibatalkan oleh KUPU SB serta tidak akan diproses.
- Untuk khidmat bantuan dengan Permohonan Kemasukan Dalam Talian KUPU SB atau pertanyaan lanjut mengenai program yang ditawarkan, sila layari laman sesawang www.kupu-sb.edu.bn atau menghubungi melalui e-mel berikut:
 - hea@kupu-sb.edu.bn, (Sila nyatakan BDGS2023 dalam tajuk e-mel)

-TAMAT-



UNIVERSITI BRUNEI DARUSSALAM

Universiti Brunei Darussalam offers the following full-time undergraduate and graduate programmes for the Academic Session 2023/2024:-

UNDERGRADUATE PROGRAMMES

Application Opening date: 3rd January 2023
Application Closing date: Please refer to UBD website

a) Bachelor of Arts

In the following majors:

- Geography, Environment & Development Studies;
- History and International Studies;
- Sociology & Anthropology;
- English Studies;
- Malay Language & Linguistics;
- Malay Literature;
- Design & Creative Industries.

b) Bachelor of Science

In the following majors:

- Applied Physics;
- Biology;
- Chemistry;
- Mathematics;
- Geology

c) Bachelor of Business

In the following majors:

- Business Administration;
- Economics;
- Accounting & Finance;
- Entrepreneurship

d) Bachelor of Engineering

In the following concentrations:

- Energy Systems Engineering;
- Information and Communication Systems Engineering;
- Manufacturing Systems Engineering

e) Bachelor of Health Science

In the following majors:

- Biomedical Science;
- Pharmacy;
- Nursing/Midwifery

f) Bachelor of Digital Science

In the following majors:

- Computer Science;
- Data Science;
- Artificial Intelligence (AI) & Robotics
- Cybersecurity & Forensics

Entry Requirements

General Requirement

Applicants must have obtained at least one of the following English qualifications stated below:

- Grade C6 in English Language at GCE 'O' Level Examination; or
- Grade B in IGCSE English (as a Second Language); or
- IELTS score of 6.0; or
- TOEFL minimum overall score of 550; or
- Band B2 in the UBD English Proficiency Test.

a) Bachelor of Arts

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 160 points for two (2) 'A' Level passes or 200 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects

OR

International Baccalaureate Diploma or International Baccalaureate Certificate with a minimum score 24 points including a minimum of 5 points each, in at least two subjects taken at Higher Level, or 5, 4, 4 points for three subjects taken at Higher Level.

b) Bachelor of Science

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 160 points for two (2) 'A' Level passes or 200 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects INCLUDING at least two in Biology, Mathematics, Chemistry, Physics, Computing and Geography, and **one of these subjects** must be at a minimum of Grade D

OR

At least 24 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5 points each in at least two Science subjects (Biology, Chemistry, Mathematics or Physics) taken at Higher Level.

c) Bachelor of Business

'O' Level Qualification or equivalent

At least a credit 6 in Mathematics

'A' Level Qualification or equivalent

A minimum of 160 points for two (2) 'A' Level passes or 200 points for three (3) 'A' Level passes in relevant English-medium subjects

OR

International Baccalaureate Diploma or International Baccalaureate Certificate with a minimum score 24 points including a minimum of 5 points each, in at least two subjects (including Mathematics) taken at Higher Level, or 5, 5, 4 points for three subjects taken at Higher Level (including Mathematics).

d) Bachelor of Engineering

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 260 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects INCLUDING Mathematics and either Physics or Chemistry

OR

At least 30 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5 points in relevant subjects INCLUDING Mathematics and either Physics or Chemistry at Higher Level.

Interview

Candidates fulfilling the entry requirements must pass an interview.

e) Bachelor of Health Science

For Biomedical Science:

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 240 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects INCLUDING Biology, Chemistry, Mathematics or Physics with a minimum grade of C

OR

At least 30 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5, 5, 5 in relevant subjects at the higher level.

(Accepted subjects will be assessed on a case-by-case basis)

For Pharmacy:

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 300 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects with a minimum of Grade B for Chemistry and a minimum of Grade C in at least two (2) other science subjects (Physics, Mathematics or Biology)

OR

At least 32 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5, 5, 5 in relevant subjects at the higher level, with Chemistry as a mandatory subject. Two (2) other relevant subjects should be from Physics, Mathematics or Biology.

For Nursing/Midwifery:

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 220 points for three (3) 'A' Level passes in relevant subjects INCLUDING Biology, Chemistry, Mathematics or Physics

OR

At least 26 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5, 5, 4 in relevant subjects at the higher level.

(Accepted subjects will be assessed on a case-by-case basis)

OR

Diploma in Nursing or Midwifery with or without Post Basic or Advanced Diploma in Nursing or Midwifery specialty or similar qualification with at least 3 years working experience in respective field

OR

Diploma in Nursing or Midwifery or Paramedic without working experience with a minimum of overall cGPA 3.0 or Grade B

Interview

Candidates fulfilling the entry requirements must pass the multiple mini-interview (MMI) covering the pre-requisite bio-science / pharmaceutical / health-care knowledge, attitudes, ethics and critical skills needed to join this programme.

Medical Fitness

Candidates are required to go through prescribed medical fitness examination and must be certified as fit to join the programme.

f) Bachelor of Digital Science

'O' Level Qualification or equivalent

At least a Credit 6 in Mathematics

'A' Level Qualification or its equivalent

A minimum of 180 points for two (2) 'A' Level passes or 220 points for three (3) 'A' Level passes in relevant science subjects;

OR

A minimum of 160 points for two (2) 'A' Level passes or 200 points for three (3) 'A' Level passes in relevant science subjects; **AND pass an entrance examination.**

OR

At least 26 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5 points each in at least two relevant Science subjects taken at Higher Level, one of which must be Mathematics;

OR

At least 24 points in International Baccalaureate Diploma or Certificate, with a minimum of 5 points each in at least two relevant Science subjects taken at Higher Level, one of which must be Mathematics, **AND pass an entrance examination.**

Duration of Study

The period of study will be for **8 semesters (4 years) full-time.**

GRADUATE PROGRAMMES

Application Opening date: 27th December 2022
Application Closing date: 28th February 2023

a) Master by Coursework:

UBD School of Business & Economics

- Master of Business Administration
- Master of Management
- Master of Logistics
- Master of Applied Economics
- Master of Islamic Finance

Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkih Institute of Health Science

- Master of Public Health

Sultan Hassanal Bolkih Institute of Education

- Master in Counselling

Faculty of Science

- Master of Science in Petroleum Geosciences

b) Master by Research:

Faculty of Arts & Social Sciences

- Master of Arts in Anthropology
- Master of Arts in Art
- Master of Arts in English Literature
- Master of Arts in English Language and Linguistics
- Master of Arts in Environmental Studies
- Master of Arts in Geography
- Master of Arts in History
- Master of Arts in Malay Language and Linguistics
- Master of Arts in Malay Literature
- Master of Arts in Sociology
- Master of Arts in Professional Communication and the Media

UBD School of Business & Economics

- Master of Management
- Master of Economics
- Master of Finance

Faculty of Science

- Master of Science in Biodiversity
- Master of Science in Biology
- Master of Science in Biotechnology
- Master of Science in Chemistry
- Master of Science in Mathematics
- Master of Science in Applied Physics
- Master of Science in Geosciences

Pengiran Anak Puteri Rashidah Sa'adatul Bolkiah Institute of Health Science

- Master of Health Science in Biomedical Sciences
- Master of Health Science in Clinical Sciences
- Master of Health Science in Nursing
- Master of Health Science in Midwifery
- Master of Health Science in Public Health

Academy of Brunei Studies

- Master of Arts in Brunei Studies

Sultan Hassanal Bolkiah Institute of Education

- Master of Education

Sultan Omar Ali Saifuddien Centre for Islamic Studies

- Master of Arts in Islamic Civilisation and Contemporary Issues

Faculty of Integrated Technologies

- Master of Engineering in Chemical Engineering
- Master of Engineering in Systems Engineering

Centre for Advanced Materials and Energy Studies

- Master of Science in Energy Studies
- Master of Science in Material Science

Institute of Policy Studies

- Master of Islamic Governance

Institute of Asian Studies

- Master of Arts in Asian Studies

School of Digital Science

- Master of Science in Computer Science

Entry Requirements

To be considered for admission, applicants must satisfy **the general entry requirements** and **specific entry requirements** as set for each programme.

General Entry Requirement

- The minimum requirement for Master Degree Programmes is normally a **relevant Bachelor's Degree with Honours (Second Class and above) or its equivalent** from institutions recognised by the University Senate unless otherwise stated.
- Applicants who do not possess a Second Class Honours Degree may be considered, provided they have relevant working experience and possess other academic or professional qualifications deemed suitable and equivalent for the purpose of admission to the programme.
- Applicants must be able to demonstrate English language proficiency of **at least a Grade C6 in English Language at GCE 'O' Level Examination or a grade 'B' in IGCSE English (as a Second Language) or an IELTS score of 6.0 or TOEFL minimum overall score of at least 550.**
Please take note that other Specific Entry Requirements will be provided under the separate programmes.
- For application for **Master by Research** programmes, the applicant **must attach a Research Proposal in the UBD Online Admissions Application (OASys).**
The research proposal is generally expected to include the following topics: proposed title; rationale; aims and methodology; literature review; preliminary bibliography; provisional timetable; provisional table of contents, and an indication of any special requirements for the study.

Duration of study

- **Master by Coursework**
The period of study will be **twelve (12) months full-time or eighteen (18) months full-time depending on the programme.**
- **Master by Research**
The period of study will be **twenty-four (24) months full-time.**

Universiti Brunei Darussalam Online Admissions Application (OASys)

- **In addition to the Brunei Darussalam Government Scholarship application form (hard copy)**, candidates applying to UBD are also required to complete the **UBD Online Admissions Application (OASys)** at this link (<https://apply.ubd.edu.bn/orbeon/uis-welcome/>). You will be required to upload softcopies of your relevant academic documents onto your online application.
- Failure to submit a fully completed online application **will NOT be considered and rendered void by UBD. (SAVED applications will NOT be processed)**
- For assistance with the UBD Online Admission Application, please contact by email the following:
 - *office.admission@ubd.edu.bn* for **undergraduate programmes**, (Quote **BDGS2023** in the email subject);
 - *office.graduate@ubd.edu.bn* for **graduate programmes**, (Quote **BDGS2023** in the email subject).
- Information on the programmes on offer are also available to view on www.ubd.edu.bn.

~ End of Document ~